

Si₂ carta a₂ca₂jmo₃ San Pablo ne₄ dsa₂ **EFESIOS**

Jmo₅ Pa₄ si₂ a₂chein₃ ne₄ Guá' i₂chan₂juig₂ Efeso

¹ Jniá₂, Pablo, co₂në₅ ca₂rë₃'ñjó₃ dsí₅ Diú₄, líng₅ jan₂ i₂chen₄ quián₅ Jesucristo. Jmo₅ jniá₂ si₂ la₂ a₂tsíng₂ ja₁con₂ 'nia₂ i₂tén₅ le₃quió₅ Diú₄* i₂chan₂ ciudad Efeso,[†] ja₁con₂ ca₂le₃jín₃ gué₄ i₂'én₂ le₃quió₅ Cristo Jesús.

² Jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ Jmei₂ jniog₄, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo në₃. Jui₁jmo₁₂ bá₄ 'ei₅ tei₄ chan₂ 'nia₂.

'A₂ lia'₂ jme₂gu'₅₄ Diú₄ le₃quió₅ jme₂dsí₂, o₄quió₄ Cristo

³ Jui₁jme₁juin'₂ jniog₄ Diú₄ Jmei₂ Jesucristo Te₁gui'₅₄ quián₂, ia₁ le₃quió₅ Cristo bá₄ ma₂ca₂jme₃gu'₅₄ 'éi₂ jniog₄ 'ñjo₅lin₃ quian'₅₄ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂dse₃ a₂gu₂dsí₂ a₂já₅ guei'₅₄ i₂juíg₃.

⁴ Lia'₂ con₂ né₃ a₂jmo₃ Diú₄ mi₂güíg₃, ca₂quió₂ jniog₄ a₂léi₂ dsa₂ i₂náu₁ le₃quió₅ Cristo, ia₁jaun₂ le₃chong₂ le₃ne₅₄ lë₅ 'í₁ quiáin₅, tsá₃ ma₃'e₂ dsáu₁ jniog₄ cha₂. 'Uig₅₄ ia₁ a₂'nio₃ bá₄ jniog₄,

⁵ ca₂quió₂ ca₂le₂jniá₅, a₂guéi'₂ léi₂ jniog₂ chi'₂-guein₂ quiáin₅ të₂le₃ quian'₅₄ Jesucristo, lia'₂ con₂ lë₅ ca₂i₃jiog₅ dsí₅. Ia₁ le₂në₅ ca₂rë₃'ñjó₃ dsí₅ 'ñiog₅.

* **1:1** lit. "dsa₂ jñjó₅." † **1:1** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ chi₁ton₅ "ciudad Efeso."

6 'Uig₅₄ nē₅ nē₃ jme₂juín'₁ jniog₄ Diú₄ ia₁ 'ua₁ dsí₅'
 'ŋio₅ lin₃, jaun₂ ca₂jme₃gu'₅₄ jniog₄ le₃quió'₅ Ja₁ŋi'₅₄
 i₂ŋí₄ 'nioi₃ lin₃.

7 'Éi₂ bá₄ ca₂quí₃ ca₂láu₂ jniog₄ tē₂le₃ quian'₅₄ jmi₂'
 'ain₅₄, ca₂éin₂ dsáu₁ jniog₄ a₂jme₁le₁cáu'₄, tē₂le₃ ia₁
 a₂ŋí₄ lē₃ 'ua₁ dsí₅.

8 A₂dse₃ dsí₅ lin₃ bá₄ Diú₄ ca₂jmo₃ a₂le₃ŋí₂ dsí₅
 jniog₄ a₂le₃tag₂ ca₂le₃jé₃,

9 a₂ma₂ca₂jme₃jniai₂₃ ja₁con₂ jniog₄ jág₁ quió'₅
 a₂jme₁rë₂'ma₄, a₂i₃jilog₅ dsí₅ jmo₃, lia'₂ con'₂ lē₅
 ca₂rë₃'ŋiό₃ dsí₅ jmo₃ a₂dse₃ dsí₅. 'Njog₅ bá₄ Diú₄
 ca₂lë₃ dsí₅ jmo₃ le₃quió'₅ Cristo.

10 Lia'₂ con'₂ lē₅ jág₁, jme₃ti₃ bá₄ lia'₂ tí₅ jág₁ quió'₅
 jé₁ma₂ca₂të₂ jmig₄ a₂'i₄'éi'₃ dsia₃ o₄gú₃ Cristo a₂jmo₃
 'éi₂'éi'₃ lia'₂ guei'₅₄ i₂juíg₃ lia'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃.

11 Ján₃ bá₄ le₂nē₅, a₂tióng₂ jnia'₅₄ le₃quió'₅ Cristo,
 ca₂quió'₂ Diú₄ tē₃jŋiá₅ lia'₂ con'₂ lē₅ ta₁ quió'₅
 a₂ma₂i₂jilog₅ dsí₅ jmo₃ le₂jŋiá₅. Ia₁ Diú₄ bá₄ i₂jmo₅'e₂
 niog₅ lē₂, lia'₂ con'₂ lē₅ dsí₂jilog₅ dsí₅ jmo₃.

12 Le₂nē₅ ma₂ca₂jmo₃ ia₁jaun₂ jnia'₅₄ i₂le₂'uig₅₄ 'éi₁
 caun₂ dsí₅ tē₂le₃ quió'₅ Cristo, le₃chong₂ jnia'₅₄ jmó₁
 juë'₂ a₂co₂tág₅ quió'₅.

13 Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jme₁ca₂nei'₂ 'nia'₂ jág₁ tí₅,
 jme₁ca₂rë₃'é₂ jág₁ a₂lión₂ dsa₂, jaun₂ ca₂rë₃'én'₂
 bá₄ 'nia'₂. Jaun₂ ca₂jme₁quian'₄ bá₄ 'nia'₂ Cristo
 ca₂lin'₃ 'nia'₂ léi₄ a₂líng₅ i₂quián₅ Diú₄ tē₂le₃ quian'₅₄
 Jme₂dsí₂ Jŋiό₅ i₂ma₂lë₅ jág₁ cuíñ₃ Diú₄.

14 Jme₂dsí₂ Jŋiό₅ 'éi₂ bá₄ nē₃ líñ₅ co₂'nió'₄ caun₂
 cu₄ a₂ma₂quiog₂ dsa₂ tē₃jŋiá₅ co₂'nió'₄ a₂ma₂lë₅
 chi₁quian₅ quián₂ jniog₄ a₂të₃dsón'₂ guéi₁ a₂ca₂tág₂

a₂cuë₃ Diú₄ jë₁ma₂ca₂'nja₅ a₂lión₂ dsa₂ quiáin₅, ia₁jaun₂ jme₃juë'₂ dsa₂ a₂co₂tág₅ quió'₅.

Mi₅ Pa₄ ne₄ Diú₄ a₂jmo₃ a₂le₃ñj'₂ dsí₅ dsa₂ 'én₂

15 'Uíg₅₄ jaun₂ jniá₂ ně₃, jme₁ca₂rë₃guion₅₄ a₂'én'₂ 'nia'₂ të₂le₃ quió'₅ Te₁gui'₅₄ Jesús, con'₂ siá'₂ táng₃ ia₁ 'nió'₃ bá₄ 'nia'₂ ca₂le₃jín₃ i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄,

16 jaun₂ ně₃ ca₂le₃o₃ jmig₄ bá₄ tsá₃ lě₅ jua'₅₄ tsá₃ cué₅ ti₁'mag'₄ o₄quián'₂ 'nia'₂, 'ín₅ jniá₂ 'nia'₂ ne₅₄.

17 Caun₂ qui₂mi₅ jniá₂ juíg₂ Diú₄ quián₅ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂ jniog₄, i₂lín₅ Tia₅₄ juín'₂, jui₁jmo₁₂ bá₄ a₂lén'₂ 'nia'₂ dsa₂ i₂tín₂ i₂niog₅ dsí₄ të₂le₃ quió'₅ jme₂dsí₂, a₂le₃ñj'₂ 'au'₂ 'nia'₂ a₂jme₃jniai₂₃ ia₁jaun₂ le₃cuiin'₂ gué₄ 'nia'₂ dse₃.

18 Mi₅ jniá₂ jáñ₃, jui₁jme₂jnio₅₄ ne'₅₄ 'nia'₂, ia₁jaun₂ le₃ñj'₅₄ 'e₂ jaun₂ a₂le₁ág₄ caun₂ 'au'₂ 'nia'₂ a₂ma₂të₂₃ a₂cuë₃; a₂quen₅lin₃ bá₄ ca₂le₃jé₃ a₂jlá'₁ a₂ca₂tín₂ dsa₂ i₂lě₅ 'í₁ quiáin₅;‡

19 mi₅ jniá₂ jui₁le₂ñj'₅₄ 'nia'₂ jáñ₃, 'e₂ gué₄ tson₂ juë'₂ bí₂ quió'₅, a₂niog₅ jmo₂₃ le₃quián₂ jniog₄ i₂'ein₂. Jui₅bí₂ ně₅ ně₃ a₂le₂jaun₂ bá₄ ně₅ jui₁lia'₂ a₂ca₂jme₃jnia₅ Diú₄

20 jme₁ca₂jme₃jein'₅₄ Cristo ja₁jme₁rë₂'lín₅₄ a₂ca₂dsiog₃ jaun₂ ně₃ le₃gu₂ ne₁ quió'₅, guei'₅₄ i₂juíg₃.

21 Ja₁jaun₂ ca₂dsiog₃ ca₂'ag₃ a₂lín₅ ta₁ juë'₂ lin₃ a₂goin₂ ne₄ quió'₅ ca₂le₃jé₃ 'éi'₃, ne₄ quió'₅ ca₂le₃jé₃ juí₅bí₂ a₂cha₂. 'Éi₂ bá₄ juín'₂ ne₄ quió'₅ ca₂le₃jín₃ dsí₂tan₅₄ i₂'uan'₂ gon₂, ne₄ ca₂le₃jín₃ i₂juín'₂ i₂lín₅ juig₅₄, jáñ₃ bá₄ 'éi₂ juín'₂ ne₄ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ ta₁ a₂lé₂

‡ **1:18** lit. "a₂ca₂tín₂ dsa₂ jñjó₅."

le₃lén₂ dsa₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ mi₂güíg₃ la₂, nō₅ nē₅ jmo₂₃ 'éi'₃ le₂tan₅₄ mi₂güíg₃ caun₂.

22 O₄tag₄ Cristo bá₄ ca₂ton'₂ Diú₄ ca₂le₃jín₃ i₂chan₂, ca₂le₃jé₃ a₂cha₂ nē₃, jaun₂ 'ñiog₅ guë'₂ Cristo ca₂iin₃ a₂líin₅ mi₂dsi₄ ne₄ ca₂le₃jé₃ le₃quió'₅ guá'₅ quiáin₅.

23 Jaun₂ guá'₅ quiáin₅ nē₃, lē₅ co₂'nió'₄ ni₁ñi₁₂ 'ñiog₅ a₂rë₂'ña₅ ta₁jain₂; jaun₂ Cristo 'ñiog₅ bá₄ jme₃'ñaí₂₃ ca₂le₃jé₃ guë₄ a₂'nió'₅ ca₂le₂con₂.

2

Carë₃chóng₃jniog₄ le₃quió'₅ Cristo

1 'Nia'₂ nē₃, jme₁tiong'₅₄ le₂jñiá₅ líng'₅ 'lag₄ ne₄ 'uig₅₄ a₂jme₁i₂niog'₅₄ i₁juïng'₅₄, le₁cáng'₄ dsáu'₂,

2 lia'₂ con'₂ jme₁chang'₂ tiong'₅₄ 'éng'₅ juït₅ con'₂ lē₅ jiog₅ mi₂güíg₃ la₂, jme₁jme₂tí'₁ 'nia'₂ con'₂ lē₅ 'ñio₂ dsí₅ jme₂dsí₂ i₂gon₂ ne₄ 'éi'₃ a₂cha₂ jé₄ dsí₂, i₂jmo₅ ta₁ tē₂dsí₅ jaun₅ dsa₂ i₂tsá₃ ne'₅₄, i₂tsá₃ gan₃ Diú₄.

3 Le₂nē₅ bá₄ jme₁i₂nio₄ jniog₄ jáñ₃, jmíg₄ jaun₂, jme₁chong₂ jme₁jme₂tí₁ 'a₂ con'₂ lē₂ dsí₄ guio₅₄, jme₁jme₂tí₁ a₂mi₅ ni₁ñi₁₂. 'Uig₅₄ lia'₂ con'₂ lē₅ jme₁lág₄ jniog₄ jme₁ca₂tág₂ guéi₁ co₂rë₂ uig₅ gau₂ quió'₅ Diú₄, juï₁lia'₂ lē₅ tin₃ ca₂le₃jín₃ i₂sián'₂.

4 La₁ Diú₄ nē₃, 'uig₅₄ ia₁ a₂ñi₄ lē₃ ñéi₂ dsí₅ bá₄, ca₂rë₃'nio₃ lin₃ jniog₄.

5 Ca₂to'₂ jme₂dsí₂ ca₂jme₃jein'₅₄ jniog₄ co₂lë₅ quian'₅₄ Cristo, lia'₂ con'₂ jme₁lág₄ gué₄ jniog₄ 'lag₄ 'uig₅₄ dsáu₁. Ia₁ jmá'₃ lia'₂ quian'₅₄ a₂'ua₁ dsí₅ Diú₄ 'ñiog₅ bá₄ ma₂lón'₂ 'nia'₂.

6 Jaun₂ le₂nē₅ ca₂chó'₂ co₂lë₅ quian'₅₄ Cristo Jesú_s jaun₂ ma₂ca₂dsiog₃ co₂lë₅ quióng'₅₄ guei'₅₄ i₂juíg₃.

Le₂në₅ ma₂ca₂jmo₃ ca₂le₃jé₃, ne₄ 'uig₅₄ ia₁ a₂chong₂ jniog₄ rë₂në₃ le₃quió'₅ Cristo Jesús.

7 Le₂në₅ ca₂cuë₃ léi₄ a₂'nio₃ jniog₄ 'ñio₅ lin₃ ca₂le₃jé₃ jmig₄ ja₁já₄ në₅, 'a₂ lia'₂ ñí₄ lë₃ tson₂ a₂'ua₁ dsí₅ a₂ca₂jmo₃ dse₃ dsí₅ ia₁ a₂chong₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús.

8 Në₃ në₃, të₂le₃ ia₁ a₂'ua₁ dsí₅ bá₄ Diú₄ ma₂ca₂lón'₂ 'nia'₂, të₂le₃ ia₁ a₂'éng'₂. A₂ca₂lón'₂ 'nia'₂ në₅ në₃, on₃jua'₅₄ ia₁ 'e₂ cha₂ tín'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂ma₂jmo'₅₄ guiong'₅₄; a₂lë₁ca₂ñi'₂ bá₄ 'nia'₂ në₅ ca₂cuë₃ Diú₄.

9 On₃jua'₅₄ të₂le₃ quian'₅₄ a₂jmo₅ dsa₂ guioin₅₄ ia₁jaun₂ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ jmo₃ tán'₅.

10 Ia₁ lág₅ bá₄ jniog₄ co₂'nió'₄ ta₁ quió'₅ Diú₄ 'ñiog₅; ca₂jmóg'₂ jniog₄ le₃quió'₅ Cristo Jesús ia₁jaun₂ quián₁ jui₅ jmó₁ a₂dse₃, jui₅ a₂ma₂ca₂jmo₃ 'éi₂ co₂jña₅₄ a₂i₁nio₁.

'Ei₅ tei₄ dsí₅ jniog₄ le₃quió'₅ Cristo

11 Le₂në₅ bá₄, jui₁dsiog'₂ 'au'₂ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ jme₁líng'₄ le₂jñiá₅. 'Nia'₂ con'₂ i₂líng'₅ dsí₂nau₂ i₂tsá₃ rë₂uìng₄ lo₄, quiong₅ dsa₂ i₂rë₂uìng₄ lo₄, (ta₁ jaun₂ a₂jmo₅ dsa₂ mi₂güíg₃ quian'₅₄ gu₂);

12 jui₁dsiog'₂ 'au'₂ 'nia'₂: jmig₄ jaun₂ lia'₂ con'₂ jme₁chang'₂ tsá₃ I₂rë₂íñ₁ quián₅ Diú₄ jme₁chan₂ ja₁con'₂ 'nia'₂; uíng₂ bá₄ jme₁tión'₂ 'nia'₂ ja₁lë₄ juig₂ Israel, tsá₃ jme₁cuíñ₂ 'nia'₂ jág₁ a₂jme₁li'₅₄ dsa₂ juig₂ quián₂ jnia'₅₄ quian'₅₄ Diú₄. Jme₁chan'₂ 'nia'₂ mi₂güíg₃ la₂ tsá₃ Diú₄ chan₂ quián₂ 'nia'₂ on₃ guë'₂ jme₁cha₂ jmig₄ jua'₅₄ a₂jme₁tín'₄ 'nia'₂.

13 La₁ rë₂në₃ në₃, ma₂quian'₅₄ 'nia'₂ Cristo Jesús, 'nia'₂ i₂jme₁tióng'₂ uíng₂ le₂jñiá₅. Quián₅ bá₄

ma₂tióng² rë₂në₃ të₂le₃ quian⁵⁴ jmi₂ 'an₅₄ Cristo.

¹⁴ Le₂në₅ bá₄ ca₂dsióg₃: 'ñiog₅ bá₄ Cristo i₂jmo₅ 'ei₅ tei₄ quián₂ jniog₄. 'Éi₂ bá₄ ca₂jmo₃ në₃ ca₂chain³ co₂ñei⁵⁴ jnia⁵⁴ dsa₂ judíos quian⁵⁴ 'nia² dsi₂nau₂, caun₂ juig₂ bá₄ ca₂jmo₃, ca₂góin₂ bá₄ co₂'nió⁴ ni₁'ia² a₂jme₁chí⁴ a₂jáng⁵ léi₄ a₂jme₁jmo₅ jma₃quén₅ jin₄ jniog₄.

¹⁵ Quian⁵⁴ ni₁ñi₁₂ 'ñiog₅, ca₂jme₃dsiain₂₃ 'Éi³ Juá⁵ a₂jme₁të₂néi² chi₂quióng₂ jmi₄ jmá³ 'éi³. Ca₂lë₃ bá₄ në₃ lia² con² lë₅ ca₂i₃jiog₅ dsí₅, ca₂jmo₃ caun₂ juig₂ 'mí₂ quió⁵ 'ñiog₅, ca₂'ág₂ tei₄ quió⁵ dsa₂ le₃tin₃ juig₂.

¹⁶ Le₂në₅ bá₄ ca₂dsióg₃ ca₂lë₃ co₂nió³ dsa₂ jë₁ca₂le₃jín₃. Të₂le₃ quian⁵⁴ 'mú₃ quió⁵ ne₄ cróg₄, ca₂jme₃dsian₅ Cristo mi⁵⁴ a₂jme₁nió⁵ le₃tin₃ juig₂, ca₂'ág₂ caun₂ jág₁ quian⁵⁴ Diú₄.

¹⁷ Ca₂guan₃ Cristo quian₅ jág₁ dse₃ a₂'ag₃ tei₄ quió⁵ ca₂le₃jín₃: le₃quián₂ 'nia² dsa₂ i₂jme₁tióñ₂ uíng₂, lia² le₃quián₂ jnia⁵⁴ dsa₂ judíos i₂jme₁tio⁵⁴ quián₅.

¹⁸ Jaun₂ të₂le₃ quian⁵⁴ Cristo, lé₂ le₃jme₁quián₄ jniog₄ ja₁con₂ Tia₅₄ quián₂ të₂le₃ quian⁵⁴ jan₂ Jme₂dsí₂, tsá₃ a₂nat₅₄ o₁jnia⁵⁴ la₂ lág₅ jniog₄ dsa₂ judíos o₃ dsi₂nau₂ 'e₂.

¹⁹ 'Uíg₅₄ në₅, ma₂lín⁵ bá₄ 'nia² co₂'nió⁴ dsa₂ i₂'én₂ rín⁵⁴ jniog₄ i₂lë₅ 'í₁ quián₅ Diú₄;* tsá₃ ma₃lín⁵ 'nia² dsi₂nau₂ jua⁵⁴ tsá₃ cuíñ₅ jniog₄ rín⁵⁴. Ma₂lín⁵ 'nia² chi²-guein₂ quián₅ Diú₄ në₃.

²⁰ Ca₂dsióg₃ lín⁵ 'nia² co₂'nió⁴ caun₂ 'né₅ pa₁; lín⁵ 'nia² ján₃ co₂'nió⁴ ni₁cang₁ a₂juí₅ dsa₂ ne₄ 'uig₅₄ 'ia²

* ^{2:19} lit. "dsa₂ jnió₅."

a₂ca₂chi'₃ dsa₂ i₂chen₄ quián₅ Jesú_s, quian'₅₄ dsa₂ i₂jme₁'ě₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄ ma₂líg'₂. 'Niog₅ guë'₂ Jesucristo líin₅ co₂'nió'₄ ni₁cang₁ a₂dse_n₅₄ gué₄.

21 Le₃quió'₅ 'éi₂ ně₃, tsau₂ ta₁ta₁caun₂ tsi₁'ně₅, lě₂ rë₂juí₄ rë₂, ca₂lia₂ ca₂dsió₃ lé₂ caun₂ guá'₅ a₂lě₅ 'í₁ quió'₅ Te₁gui'₅₄.

22 Le₃quió'₅ 'éi₂ ně₃, 'nia'₂ bá₄ jáñ₃ líng'₅ co₂'nió'₄ ni₁cang₁ a₂caun₂ jui₅ ni₁'ia'₂, ca₂lia₂ ca₂dsi₃nó'₅ 'nia'₂ léng'₂ caun₂ dsi₂néi₂ ja₁guá₄ Diú₄ a₂gu₂dsí₂.

3

A₂niog₅ gu₂ Pa₄ qui₃'ě₂ jág₁ dse₃ ja₁con₂ dsi₂nau₂

1 'Uig₅₄ ně₅ bá₄ ně₃, jniá₂ Pa₄, jme₂juíng'₁ Diú₄, ton'₂ rë₂eng₅₄ né₃ 'má₃ 'uig₅₄ quió'₄ Cristo Jesú_s a₂dse₃ o₄quián'₂ 'nia'₂ i₂líng'₅ dsi₂nau₂.

2 Líng₂ a₂ma₂le₁ňjí'₅₄ dsón'₂ bá₄ 'nia'₂ a₂dse₃ dsí₅ Diú₄ ma₂ca₂dsia₃ gu₃ ta₁la₂, a₂dse₃ o₄quián'₂ 'nia'₂.

3 Ma₂ca₂rë₃ňjí'₅₄ bá₄ 'nia'₂ jág₁ a₂jme₁rë₂'ma₄ le₂jniá₅, 'e₂ a₂niog₅ dsí₅ jmo₃; ca₂jmo₃ ca₂rë₃guion₅₄, jui₁lia'₂ ma₂juá'₃ ca₂jon₄ jág₁ ne₄ si₂ le₂jniá₅.

4 Jë₁ma₂ca₂'í₂ 'nia'₂ si₂ ně₅, le₃len'₅₄ 'nia'₂ a₂ma₂ňjí'₂ dsi₃ jë₂ jág₁ a₂jme₁rë₂'ma₄ quió'₅ Cristo,

5 caun₂ jág₁ a₂tsá₃ 'ein₂ ca₂rë₃ňjí₅ ca₃ma₂líg'₂, la₁ rë₂ně₃ ně₃ ma₂ca₂jme₃jnia₅ Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄ ja₁con₂ dsa₂ jnjíó₅ quiáin₅: dsa₂ i₂chen₄ quián₅ Jesú_s, quian'₅₄ ja₁con₂ dsa₂ i₂jme₁'ě₂ jág₁ o₄quió'₄ ně₃.

6 Jág₁ a₂ma₂ca₂rë₃jniá₂, a₂la₂ bá₄ jaun₂: të₂le₃ quian'₅₄ jág₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂, tñ₃ dsi₂nau₂ gue₃ a₂lě₅ jág₁ cuë₃ Diú₄ co₂rë₂ bá₄ quian'₅₄ a₂tñ₃ dsa₂ judíos. Lín'₅ 'nia'₂ dsa₂ i₂tén₅ caun₂ bá₄ ňjí₅, jáñ₃ guë'₂ tñ₃

'nia'₂ jág₁ a₂ron₅ cué₁ quió'₅ Diú₄ le₃quió'₅ Cristo Jesús.

7 Jág₁ në₅ ma₂chéng'₅ jmo₂₃ ta₁ a₂'é₅ jág₁ dse₃, lia'₂ con'₂ lë₅ a₂lë₁ca₂cuë₃ Diú₄ a₂'ua₁ dsí₅, lia'₂ con'₂ lë₅ jmo₅ ta₁ jui₅bí₂ quió'₅.

8 O₁jnjia'₅₄ la₂ lín₅ jniá₂ jan₂ i₂me'₂ gué₄ con'₂ gué₄ i₂tsá₃ 'e₂ quen₅ jé₄ quió'₅ ca₂le₃jín₃ i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄,* la₁ 'éi₂ ma₂cuë₃ jniá₂ a₂dse₃ në₅ a₂'é₄ jág₁ jin₄ dsí₂nau₂, caun₂ jág₁ dse₃ a₂le₃chong₂ jniog₄ dse₃ gué₄ lín₃ a₂jme₃gu'₅₄ Cristo, ca₂lia'₂ tsá₃ lé₂ le₃jua'₅₄ a₂le₃jí'₂ dsí₅ dsa₂.

9 Ma₂ca₂dsia₃ gu₃ ta₁ la₂ a₂jme₁jniag₅ ja₁con₂ ca₂le₃jín₃, jág₁ dse₃ a₂jme₁rë₂'ma₄, ca₂le₃ ca₂nio₃ mi₂güíg₃, 'a₂ lia'₂ 'nio₃ Diú₄ lé₂. Ia₁ 'éi₂ bá₄ i₂ca₂jmo₃ ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂cha₂.

10 Ca₂i₃jiog₅ dsí₅ jmo₃ të₂le₃ quian'₅₄ dsa₂ quiáin₅, jui₁le₂ñj₅ ca₂le₃jín₃ i₂'io₅ jui₅bí₂, i₂lí₅ ta₁ tion'₅₄ guei'₅₄, 'lióng₂ ne₅₄ 'ñjo₅ lín₃ bá₄ a₂ñjí'₂ dsí₅ Diú₄;

11 jaun₂ jui₁le₂ñj₅ bá₄, Diú₄ ca₂jmo₃ le₂në₅ con'₂ lë₅ i₃jiog₅ dsí₅ jmo₃ co₂tan₅₄ të₂le₃ quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo.

12 Të₂le₃ quian'₅₄ Cristo cha₂ jui₅ quián₂ a₂lé₂ le₃jme₁quián₄ jniog₄ dsí₁ tiá₂ dsí₅ ja₁con₂ Diú₄, caun₂ bá₄ le₁'ág₄ dsí₅ 'uig₅₄ ia₁ a₂'éin₂ le₃quió'₅ 'éi₂.

13 Jaun₂ lë₃, chi₂len'₄ jniá₂ 'nia'₂ a₂tsá₃ 'ág'₂ caun₂-tin₃ 'au'₂ 'uig₅₄ ia₁ a₂chang₂ ñag₅₄ uig₅ o₄quián₂ 'nia'₂, la₁ia₁ dse₃ të₂le₃ ja₁con'₂ 'nia'₂, ia₁ le₂në₅ bá₄ dsiog₅ a₂le₃juin'₂ 'nia'₂.

'A₂ lia'₂ tson₂ ca₂rë₃'nio₃ Cristo jniog₄

* **3:8** lit. "ca₂le₃jín₃ dsa₂ jnjío₅."

14 'Uig₅₄ në₅ bá₄, no₂₃ chi₂jne₅₄ ne₄ Diú₄ Jmei₂ Te₁gui'₅₄ Jesucristo,

15 i₂lín₅ jmei₂ ca₂le₃jín₃ i₂chan₂ guei'₅₄ i₂juíg₃ quian'₅₄ i₂chan₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃.

16 Mi₅ jniá₂ ne₄ Tia₅₄ a₂jmo₃ tē₂'au'₂ 'nia'₂, cuë₃ juí₅bí₂ bén₂ jlá'₁ quió'₅ tē₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ quiáin₅,

17 ia₁jaun₂ tē₂le₃ jnja'₅₄ 'a₂ con'₂ 'én'₂ bá₄ 'nia'₂, jiá₃ Cristo ja₃guá₃ tē₂'au'₂ 'nia'₂. Le₂në₅ jé₁ma₂tión'₂ 'nia'₂ tiá₂ lé₂ co₂'nió'₄ qui₂le₁'má₂ jmú₄ ji'₂ lin₃, jme₁'nió'₄ 'nia'₂ ríng'₂.

18 Mi₅ jniá₂ a₂lé₂ le₃ñí'₂ 'au'₂ 'nia'₂, quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ con'₂ i₂ma₂lë₅ 'í₁ quiáin₅,[†] a₂juë'₂ lin₃, ton'₂ a₂cu₂ lin₃, ton'₂ a₂ñei₅ lin₃, a₂ji'₂ lin₃ bá₄, 'a₂ lia'₂ 'nio₃ Cristo jniog₄.

19 Mi₅ jniá₂ ne₅₄, juí₁le₂cuin'₂ 'nia'₂ a₂në₅ a₂lé₅ a₂juë'₂ lin₃, on₃jua'₅₄ ia₁ a₂le₃cui'₅ le₃ñí'₂ dsí₅ dsa₂; mi₅ jniá₂ ia₁jaun₂ le₂në₅ tiáng₄ le₃chang'₂ co₂ñei'₅₄ qui₂rë₂rin₅ tē₂'au'₂ ca₂le₃jé₃ 'a₂ lia'₂ lin₅ Diú₄.

20 Jaun₂ në₃, juí₁le₂juin'₂ bá₄ Diú₄, i₂lé₂ le₃jmo₃ tson₂gué₄ lia'₂ con'₂ gué₄ a₂mi₂jniog₄, lia'₂ con'₂ gué₄ dsí₂jiog₅ dsí₅ në₃, tē₂le₃ quian'₅₄ bí₂ a₂jmo₂₃ ja₁con₂ jniog₄.

21 jjui₁le₂juin'₂ bá₄ Diú₄ ja₁con₂ guá'₅ quiáin₅ tē₂le₃ quian'₅₄ Cristo Jesú_s, ca₂lia'₂ con'₂ tan₅₄ ca₂le₃jé₃ tsí₁jon₂ dsa₂ i₂ja₃lén₂ chi₁quín₃ ca₂le₃jé₃ ñi₂ co₂tan₅₄! A₂méi₃.

4

Chong₂jniog₄ 'ei₅ caun₂jág₁ tē₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂

[†] **3:18** lit. "ca₂le₃jín₃ dsa₂ jnjío₅."

1 'Uig₅₄ në₅ bá₄ në₃, rë₂jníg₅ né'₃ 'má₃ o₄quió'₄ Te₁gui'₅₄, chi₂len'₄ jniá₂ 'nia'₂ a₂tiáng'₄ lia'₂ con'₂ dsi₂ten₅₄ ca₂tín₂ le₃chan₂ dsa₂ i₂té₄ quián₅ Diú₄, ia₁ a₂jaun₂ bá₄ ca₂té'₃ 'nia'₂.

2 Jmo₄ 'nia'₂ meg'₂, 'ua₁ 'au'₂ quiang'₅₄ ríng'₂. Jmo₄ 'nia'₂ juín'₂ 'au'₂, tió'₃ 'au'₂ jmo₄ quiang'₅₄ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂ ia₁ a₂'nióg'₃ ríng'₂.

3 Dsen₅₄ 'au'₂ 'nia'₂ jmo₄ tions'₅₄ 'ei₅ tián₂ caun₂ jág₁ tè₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ Jñiós₅, co₂'nió'₄ bá₄ chan'₂ 'nia'₂ qui₂rë₂queng'₅₄ quian'₅₄ ríng'₂ 'ei₅ tei₄.

4 Lág₅ jniog₄ caun₂ bá₄ njí₅ ta₁caun₂ nió'₃, jáñ₃ güé'₂ jan₂ bá₄ Jme₂dsí₂ táng₃, a₂tián'₄ 'nia'₂ le₂në₅ bá₄ ma₂ca₂té₃ Diú₄ caun₂ bá₄ jmig₄ a₂'ín₂ 'au'₂ 'nia'₂ chang'₂.

5 Jan₂ bá₄ Te₁gui'₅₄ i₂lín₅ juig₅₄ jniog₄ chan₂, caun₂ bá₄ a₂'ein₂ jniog₄, jáñ₃ guë'₂ ca₂le₃jág₃ bá₄ jniog₄ ca₂jñó₂ jmig₂ le₃quió'₅ jan₂ bá₄ Te₁gui'₅₄.

6 Jan₂ bá₄ Diú₄ chan₂ i₂lín₅ Tia₅₄ quián₂ jniog₄ ca₂le₃jág₃. 'Éi₂ bá₄ i₂niog₅ gu₂ jniog₄ ca₂le₃jág₃; 'éi₂ bá₄ i₂jmo₅ ta₁ ja₁con₂ jniog₄ ca₂le₃jág₃; 'ein₅₄ ja₁con₂ jniog₄ ca₂le₃jág₃ né₃.

7 La₁ le₂jau₂ le₂jau₂ bá₄ jniog₄ jma₃quéñ₅ lë₅ bí₂ a₂ma₂ca₂ñag₂, lia'₂ con'₂ lë₅ ma₂ca₂dsió'₃ Cristo quió'₅.

8 Jaun₂ lë₃ juá'₂ ne₄ Si₂:

Ca₂uíg₂ guei'₅₄ i₂juíg₃

te₂ le₁'ñe'₅₄ ca₂le₃jíñ₃ i₂ca₂lí'₃,
jaun₂ ca₂dsió'₃ bí₂ jma₃quéñ₅
ca₂cué'₃ dsa₂ mi₂güíg₃.*

* **4:8** Salmo 68:18; 'Nió'₂ ja₁ton₅ Colosenses 2:15.

9 Jaun₂, *z'e₂ jág₁ dsau₅ jein₅ jág₁ "A₂ca₂uíg₂" në₅ në₃? Jŋia'₅₄ lia'₂ juá'₂ le₂'uig₅₄ ca₂sióin₃ ja₁lě₄ ja₁'uin₃ gué₄ 'ŋio₅ lín₃ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃.*

10 I₂ca₂sión₃ 'éi₂ bá₄ ján₃, i₂ca₂uíg₂ táng₃ ja₁lě₄ ja₁ŋei₅ gué₄ guei'₅₄ i₂juíg₃, ia₁jaun₂ jme₃cain₂ ca₂le₂con₂ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ quiáin₅.

11 Jaun₂jma₃quéñ₅ca₂chein'₃ dsa₂ quiáin₅ ca₂cuë₃ bí₂ ca₂cuë'₃ le₂jan₂ le₂jan₂; i₂lín₅₄ ca₂chein'₃ a₂léin₂ i₂chen₄ quiáin₅; i₂lín₅₄ gué'₂ ca₂ŋi₂ bí₂ a₂lé₂ nág₃ jág₁ a₂guéi'₅ quió'₅ Diú₄; i₂lín₅₄ gué'₂ ca₂cué'₃ bí₂ a₂qui₂dsí₃'é₃ jág₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂; i₂lín₅₄ gué'₂ ca₂cué'₃ bí₂ a₂léin₂ dsa₂ i₂'é₂ jág₁ i₂jme₂tín₅ guá'₅.

12 Le₂në₅ qui₂ca₂chein'₃ dsa₂ guá'₅ ia₁jaun₂ jmo₃ co₂jŋia₅₄ dsa₂ quiáin₅ a₂jme₃ti₃ ta₁ a₂'nio₃ 'éi₂ lé₂, ia₁jaun₂ caun₂ qui₂dsí₃cón₃ bí₄ n₁i₅₄ 'ŋiog₅,

13 ca₂lia'₂ ca₂dsí₃náu₅ 'eí₅ caun₂ jág₁ quian'₅₄ rín'₅₄, 'ein₂ rë₂, n₁í₂ dsí₅ le₃quió'₅ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄. Le₂në₅ bá₄ dsí₁náu₅ léi₂ dsa₂ i₂ma₂ca₂can'₅₄ co₂ŋei'₅₄ lia'₂ con'₂ lë₅ lín₅ Cristo 'ŋiog₅.

14 Jaun₂ tsá₃ ma₃léi₂ jniog₄ lia'₂ lín₅ i₂bë'₅₄ i₂caun₂ lë₁qui₂rë₂gan₂ tsá₃ uín₅ qui₂jme₂tsílin₃; në₂jag₄ bá₄ a₂qui₂tsag'₂ dsí₂ a₂caun₂ 'ŋio₂ dsí₅ bá₄ jui₁'e₂ gué₃ a₂jme₂tag₅ dsa₂, qui₂së₂sein'₂ jë₁jme₂gau₅ dsa₂ i₂ŋí₄ 'ŋio₅ 'io₅ mai₅₄, 'nio₃ jniog₃ jui₅ jë₁tsá₃ dsau₅.

15 Të₂le₃ 'nió'₅ dsiá₁ jniog₄ jág₁ tí₅ a₂'nio₃ jniog₄ rín'₅₄. Ca₂tág₂ bá₄ jniog₄ qui₂dsí₃cau'₅₄ ne₄ ca₂le₃jë₃ le₃quió'₅ 'éi₂ i₂lín₅ mi₂dsí₄ quiáin₂ jniog₄, le₃quió'₅ Cristo bá₄ gué'₂.

16 Të₂le₃ quian'₅₄ 'éi₂ qui₂dsí₃cau'₅₄ jniog₄ 'a₂ lia'₂ jme₁'nió₄ jniog₄ rín'₅₄. Lág₅ jniog₄ në₂jag₄ bá₄ caun₂ n₁ŋí₅ a₂qui₂rë₂tion'₅₄ rë₂ le₂caun₂ le₂caun₂

ja₁qui₂le₁chan₂' quió₅' dsa₂, jma₃quéñ₅ bá₄ lë₅ ta₁ quió₅' qui₂jme₂'on₅₄ rïn₅₄', ca₂lia₂' ca₂i₃cón₃ rë₂, dse₃ le₁'ág₄ dsí₅, 'nioi₃ rïin₅₄ në₃.

Jui₅ 'mí₂ le₃quió₅ Cristo

17 A₂la₂ bá₄, juá₅' jniá₂ chi₂quiang₅₄ jmi₄ 'nia₂ o₄quió₄' Te₁gui₅₄: tsá₃ ma₃ju₁le₂chan₂'nia₂'ju₁lia₂' chan₂ dsa₂ i₂tsá₃ Diú₄ cuñ₅, ia₁ 'éi₂ në₃ chain₂ lia₂ con₂ lë₅ niog₅ dsi₅₄ tsá₃'e₂ ta₁ tí₄.

18 'Nio₅ të₂le₃ jen₅ bá₄ ma₂ñí₂ dsí₅, uíng₂ bá₄ chain₂ ja₁jme₁ca₂tíin₂ le₃chain₂ le₃quió₅ Diú₄, ia₁ líñ₅ dsa₂ i₂co₂ñei₅₄ tsá₃'e₂ tñ₂ tsá₃'e₂ ñjí₅ ia₁ a₂ma₂ca₂rë₃'uá₃ dsí₅.

19 Tsá₃ ma₃lí₄'e₂ jaun₂ o₂gui₃', co₂dsia₅ ma₂ca₂jíin₂ bá₄ guioin₅₄ ne₄ ca₂le₃jé₃ jmá₃' lia₂ a₂mi₅ ní₁ñjí₁₂, caun₂ ma₂'ñio₂ dsí₅ bá₄ jmo₂₃ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂lë₁'iog₅.

20 La₁ 'nia₂' në₃, tsá₃ le₂në₅ ca₂rë₃tíng₃ le₃quió₅ Cristo.

21 Ia₁ dsón₂ bá₄ ma₂ca₂nei₂'nia₂' le₃quió₅'éi₂ líñ₂ jniá₂, jaun₂ ca₂rë₃tíng₃ bá₄ lia₂ con₂ lë₅ ca₂jme₃tag₅'éi₂, lia₂ con₂ lë₅ jág₁ tí₅ dsón₂ a₂cha₂ ja₁con₂ Jesús.

22 Ca₂rë₃tíng₃ a₂co₂dsia₅ jñiá₄' cau₅ lia₂ con₂ lë₅ jme₁líng₄ le₂jñiá₅, në₂jag₄ bá₄ dsa₂ i₂co₂ñei₅₄ jñiá₂ tsín₅₄; a₂jme₁rë₂'én₄ ne₄ a₂jme₁qui₂rë₂gáng₃ ne₄ ca₂le₃jé₃ a₂jme₁'ín₅ 'au₂'nia₂', con₂ lë₅ jme₁chang₂.

23 Ca₂rë₃tíng₃, a₂ca₂tíñ₂'nia₂ jme₁'mag₂ lia₂ lë₅ dsí₂jiog₅ 'au₂'.

24 Ca₂rë₃tíng₃ a₂jmog₅₄ le₁líng₄ a₂líng₅ në₂jag₄ bá₄ jan₂ dsa₂ 'mí₂ i₂ca₂rë₃chán₃ lia₂ con₂ lë₅ 'nio₃ Diú₄, a₂léng₂ dsa₂ dsen₃ dsón₂ i₂jñió₅ quiáin₅.

25 Jaun₂ ně₃, jŋiá'₃ 'nia'₂ cau₅ jág₁ tē₂jág₁, le₂jang'₂ le₂jang'₂, dsia₄ 'nia'₂ jág₁ tí₅ quian'₅₄ dsa₂ mi₂güíg₃ ríng'₂, ia₁ ca₂le₃jág₃ bá₄ jniog₄ téi₅ caun₂ ni₁ŋí₅.

26 "Chi₂jua'₂ ca₂ré₃ 'né'₃ 'nia'₂, tsá₃ lē₁'nau₂ 'nia'₂ dso₄";[†] tsá₃ cué₂ 'nia'₂ jmíg₄ jua'₅₄ í₁ 'nei₂ 'au'₂ tē₁ne₁ jmíg₄, ca₂lia'₂ jnja'₅₄ lia'₂ ca₂rín₂ 'iog₂;

27 tsá₃ ná₂ 'nia'₂ juí₅ quió'₅ i₂së₃dsen₃.

28 I₂jme₁'ang₅ guë'₂, tsá₃ ma₃o₁'ang₁₂, tē₂le₃ juí₁jmo₁₂ ta₁ quian'₅₄ gu₂-tag₅₄ 'e₂ caun₂ ta₁ dse₃ cha₂, ia₁jaun₂ le₃cha₂ a₂lé₂ jme₃'oin₅₄ ca₂la₂ dsa₂ i₂níó'₅ quió'₅.

29 Tsá₃ lē₁'uë'₅₄ 'nia'₂ jág₁ 'lig'₅₄ mi₂'o'₅₄; jme₁tíñ₅ 'nia'₂ dsiá'₁ jmá'₃ lia'₂ jág₁ dse₃, ia₁ a₂në₅ bá₄ jme₃'o₅₄ a₂qui₂dsi₃cón₃ ríng'₂ i₂níó'₅ quió'₅ le₃quió'₅ jme₂dsí₂, ton'₂ dse₃ quió'₅ i₂nag₅ ně₃.

30 Tsá₃ jmo₂ 'nia'₂ jén₂ dsí₅ Jme₂dsí₂ Jŋió₅ quián₅ Diú₄, ia₁ tē₂le₃ quian'₅₄ 'éi₂ ma₂lín'₅ 'nia'₂ léi₄ i₂ma₂lé₅ í₁ quián₅ Diú₄ ca₂lia'₂ ca₂té₂ jmíg₄ i₁líón'₂ 'nia'₂ co₂ŋei'₅₄.

31 Co₂dsia₅ jŋiá'₃ 'nia'₂ a₂dsi'₃ cha₂ tē₂'au'₂, ca₂le₃jé₃ guë₄ a₂dsén'₂ 'nia'₂, 'nei₂ a₂i₄ 'au'₂ ně₃; ca₂le₃jé₃ a₂co₂mi'₅₄ co₂dsio'₅₄ a₂'ne'₂ 'nia'₂, ca₂le₃jé₃ guë₄ jág₁ uig₅ a₂qui₂'ín'₅ 'nia'₂ ríng'₂, ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂'lig'₅₄ ně₃.

32 Tē₂le₃ jmo₄ 'nia'₂ a₂dse₃ ja₁con₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, juí₁le₂cha₂ bá₄ a₂ŋéi₂ 'au'₂ 'nia'₂, 'én₃ 'nia'₂ dsáu₁ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂ juí₁lia'₂ ca₂'én₂ Diú₄ dsáu'₂ 'nia'₂ tē₂le₃ o₄quió'₄ Cristo.

5

[†] **4:26** Salmo 4:4.

'A₂ lia'₂ 'nió'₅ le₃chan₂ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄

1 Ia₁ a₂lín₅ 'nia'₂ chi'₂-guein₂ i₂'nió₁ quián₅ Diú₄, quen'₂ 'nia'₂ bí₂ léng'₂ lia'₂ lín₅ 'Éi₂.

2 Juí₁le₂chan'₂ 'nia'₂ 'nióg'₃ ríng'₂, juí₁lia'₂ ca₂rë₃'nio₃ Cristo jniog₄ jaun₂ ca₂jíin'₂ o₄quián₂ jniog₄ a₂lín₅ co₂'nió'₄ já'₂ cha'₂ ñó₃ rë₂jen'₅₄ ne₄ Diú₄ jain₂ ma₂juíg₂ ma₂ro₂.

3 Ia₁ ma₂lín₅ 'nia'₂ i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄, ca₂lia'₂ jnjia'₅₄ tsá₃ 'nió'₅ le₃cha₂ jág₁ jin'₄ 'nia'₂ jua'₅₄ chan₂ i₂nió'₅ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ i₂tsá₃ lín₅ dsí₂i₂gu₂, on₃ gué'₂ 'i₁caun₂ a₂siá'₂ a₂lë₁iog₅ në₃, on₃ gué'₂ ma₃'nió'₅ le₃chan₂ gué₄ i₂'ua'₂ dsí₅, ia₁ tsá₃ dsí₂ten₅₄ co₂ñí₂ jua'₅₄ dsa₂ i₂ma₂lë₅ 'í₁ quián₅ Diú₄ jmo₃ gué₄ le₂në₅.

4 Tsá₃ lë₁dsia₂ 'nia'₂ jág₁ 'lig'₅₄, on₃ gué'₂ jág₁ ga₂, on₃ gué'₂ juí₁lia'₂ jág₁ ñág₄ lë₁iog₅ në₃. Ia₁ ca₂le₃jé₃ jág₁ le₂në₅ tsá₃ dsí₂ten₅₄; ja₂lin₃ gué₄ dse₃ cué'₅₄ 'nia'₂ ti₁'mag'₄ Diú₄.

5 Tsá₃ juí₁dsí₂'én₂ 'au'₂ 'nia'₂ a₂la₂: 'i₁jan₂ juí₁lia'₂ i₂nió'₅ jág₁ quian'₅₄ i₂tsá₃ lín₅ dsí₂i₂gu₂, on₃ gué'₂ 'i₁jan₂ juí₁lia'₂ i₂jmo₅-dsáu₅ lë₁iog₅, on₃ gué'₂ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂'ua'₂ dsí₅, (ia₁ i₂co₂rín₂ bá₄ dsa₂ i₂'ua'₂ dsí₅ quian'₅₄ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂jme₂juin'₂ diú₄ lag₄), o₁líg'₂ tsá₃ lë₁le₃tiin₃ ja₁gon₂ Cristo quian'₅₄ Diú₄.

6 'I₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ juí₁jme₂gau₅ 'nia'₂ quian'₅₄ jág₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄, ia₁ 'uig₅₄ në₅ bá₄ já₅ uig₅ gau₂ quió'₅ Diú₄ ne₄ quió'₅ jaun₅ dsa₂ i₂tsá₃ ne'₅₄.

7 Jaun₂ 'nia'₂ në₃, co₂dsia₅ tsá₃ lë₁tóng'₂ quian'₅₄ dsa₂ le₂'éi₂.

8 Ia₁ le₂jñiá₅ jme₁tén'₄ 'nia'₂ caun₂ mi₂güíg₃ qui₁né'₃, la₁ rë₂në₃ në₃, ma₂tén'₅ 'nia'₂ le₃quió'₅ Te₁gui'₅₄ ja₁jníá₂ si₂. Juí₁le₂chan'₂ 'nia'₂ jaun₂,

ju₁lia'₂ ca₂tín₂ le₃chan₂ chi'₂-guein₂ i₂tén₅ tē₂le₃
ja₁jniá₂ si₂.

⁹ Ia₁ ja₁jniá₂ si₂ ně₃, rē₂jniá₂ 'ua₁ dsí₅ dsa₂, tí₅
jág₁ quió'₅ dsa₂, a₂rē₂chan₂ dsa₂ quian₅ caun₂ jui₅
co₂dsau₅.

¹⁰ Dsen₅₄ jme₁tín₅ 'nia'₂ 'au'₂ jmó'₂ na₅ a₂tē₅ dsí₅
Te₁gui'₅₄.

¹¹ Tsá₃ quen'₅₄ 'nia'₂ jé₄ 'e₂ a₂tsá₃ ta₁ tí₄ a₂niog₅
jmo₅-dsáu₅ dsa₂ i₂tén₅ jé₄ qui₁né'₃; ja₂lin₃ gué₄ dse₃
jme₁jnia₅ 'nia'₂ a₂jaun₂ tē₂le₃ ja₁jniá₂ si₂.

¹² Ia₁ caun₂ lë₁o₂gui'₃ bá₄, jua'₅₄ la₂ dsia₃ dsa₂
a₂jmo₅ dsa₂ 'éi₂ jé₄ tē₃co'₅₄.

¹³ La₁ ca₂le₃jé₃ bá₄ rē₂jniá₂ jé₁ma₂ca₂tág'₃ si₂.

¹⁴ Ia₁ quian'₅₄ si₂ bá₄ jmo₅ a₂rē₂jniá₂ ca₂le₃jé₃.
'Uig₅₄ jaun₂ gué'₂ juá':

Jme₁jnio₂ ne'₅₄, 'ne₂ i₂rē₂güiñ₃; nau₂, jú₅ jin₄ 'lag₄;
jaun₂ jmo₃ Cristo tá₅ si₂ quió'₅ ja₁cong'₂.

¹⁵ Jaun₂ lë₃, rē₂ de'₂ quion₂ 'nia'₂ 'í₁ 'a₂lia'₂ i₂niog'₅₄.
Jaun₂ tsá₃ ma₃i₁niog'₄ jui₁lia'₂ i₂nio₄ dsa₂ i₂tsá₃ 'e₂ ní₁'₂
dsí₅; jui₁i₂nio'₄ bá₄ 'nia'₂ a₂líng'₅ dsa₂ i₂tin₂, i₂ní₁'₂ dsí₅.

¹⁶ Quen'₂ 'nia'₂ bí₂, ně₃ lia'₂ cuñ₅ jmi₄, a₂jmo'₂
'nia'₂ a₂dse₃, ia₁ 'ñio₅ jui₁si₂ ma₂lin'₅₄ dsa₂ jmi₄
rē₂né₃.

¹⁷ Jaun₂ lë₃, tsá₃ jme₁con₅₄ 'nia'₂ 'au'₂; dsen₅₄ 'au'₂
'nia'₂ jmo₄ jui₁le₂ñig'₂ na₅ a₂ñio₂ dsí₅ Te₁gui'₅₄.

¹⁸ Tsá₃ jui₁qui₂le₂en'₅ 'nia'₂ quian'₅₄ ti₁jmíg₃,
ia₁ a₂né₅ bá₄ jiog₅ jui₅ ja₁dsí₂én₂ dsa₂; tē₂le₃
jui₁jme₂can'₂ 'nia'₂ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ Jñi₀₅.

¹⁹ Dsia₄ 'nia'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂ qui₁juig'₅₄
ríng'₂ quian'₅₄ salmos, quian'₅₄ himnos, quian'₅₄

son₅₄ a₂gu₂dsí₂, 'ë₄ 'nia'₂ jmo₄ son₅₄ juí₅ të₂'au'₂ a₂jme₁juíng'₂ Te₁gui'₅₄.

20 Juí₁l₂nio'₄ bá₄ 'nia'₂ co₂tan₅₄ cuë'₅₄ ti₁'mag'₄ Diú₄ i₂lín₅ Tia₅₄ quián₂ o₄quió'₄ ca₂le₃jé₃, lia'₂ con'₂ lë₅ bí₂ quió'₅ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂jniog₄.

'A₂ lia'₂ 'nió'₅ le₃chan₂ dsa₂ 'én₂ ta₁caun₂ niói'₃ lia'₂ caun₂ dsi₂néi₂

21 Tión'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, ia₁ a₂gan'₃ 'nia'₂ Cristo.*

22 'Nia'₂ dsa₂ mí₂, tión'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ dsa₂ ñe'₂ quiáng'₂, juí₁lia'₂ tion'₅₄ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ Te₁gui'₅₄.

23 Ia₁ dsa₂ ñe'₂ bá₄ i₂lín₅ mí₂dsi₄ quián₅ 'io₅₄, juí₁lia'₂ lín₅ Cristo mí₂dsi₄ quián₅ guá'₅. Cristo bá₄ ján₃ i₂lín₅ i₂ma₂lió₂ quián₅ guá'₅, ia₁ guá'₅ guë'₂ në₃ lë₅ co₂'nió'₄ ni₁ñi₁₂ 'ñiog₅.

24 Le₂në₅ juí₁lia'₂ guá'₅ tioin'₅₄ 'éi'₃ quió'₅ Cristo, ján₃ bá₄ le₂në₅ juí₁lia'₂ dsa₂ mí₂ ca₂tíin₂ tóin'₃ 'éi'₃ quió'₅ dsi₂i₂gu₂ jé₄ ca₂le₃jé₃.

25 'Nia'₂ dsa₂ ñe'₂ guë'₂ në₃, jme₁'nió₄ 'nia'₂ dsa₂ mí₂ quiáng'₂ juí₁lia'₂ ca₂jmo₃ Cristo ca₂jme₃'nioi₃ guá'₅, ca₂le₃jé₃ ca₂guein₃ 'mú₃ o₄quió'₄ 'éi₂.

26 Le₂në₅ ca₂jmo₃ ia₁jaun₂ ma₂lë₅ 'í₁ Guá'₅ ca₂jme₃dse₃ ca₂ráng'₂ në₂jag₄ bá₄ quian'₅₄ jmi₂ të₂le₃ quian'₅₄ jág₁ quió'₅;

27 ia₁jaun₂ jme₃jniog₂₃ chei'₃ ne₅₄ 'ñiog₅ a₂lág₅ guá'₅ i₂jlán'₁ i₂tsá₃ rë₂'ñió₄ 'í₁caun₂, on₃ guë'₂ cha₂ jua'₅₄ ja₁lë₄ qui₂lë₁tsín'₃ quió'₅, on₃ guë'₂ 'í₁caun₂ guë'₄ jua'₅₄ a₂siá'₂ lë₅, jaun₂ dsió₄ líin₅ caun₂ guá'₅ i₂lë₅ 'í₁ quiáin₅ i₂dsen₃ guë'₄ lin₃.

* **5:21** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: "ia₁ a₂gan'₃ 'nia'₂ Diú₄."

28 Le₂në₅ bá₄ ján₃, ca₂tín₂ dsa₂ ñe'₂ jme₃'nioi₃ dsa₂ mí₂ quiáin₅, juí₁lia'₂ 'nio₃ ñi₅₄ 'ñiog₅. I₂'nio₃ dsa₂ mí₂ quián₅, 'nioi₃ 'ñiog₅ bá₄ ján₃.

29 Ia₁ 'i₁ján₂ tsá₃ jua'₅₄ 'io'₅₄ ní₁ñi₁₂ 'ñiog₅, tē₂le₃ jme₂tau₅₄, jmo₂₃ 'í₁, juí₁lia'₂ jmo₅ Cristo ján₃ quian'₅₄ guá'₅,

30 ia₁ le₂jau₂ le₂jau₂ jniog₄ téi₅ ní₁ñi₁† 'éi₂.

31 "Jaun₂ bá₄ lë₃ ca₂tín₂ dsa₂ ñe'₂ qui₃téin₂ chog₅₄-jmei₂, con'₂ tiain'₃ jme₃quiain'₅₄ dsa₂ mí₂ quiáin₅, ia₁jaun₂ dsióg₄ léin₂ caun₂ bá₄ ñí₅ jé₁le₃oin₃ le₂jaun₂."[‡]

32 Jág₁ në₅ lë₅ caun₂ jág₁ juë'₂ a₂ma₂ca₂rë₃jniá₂. La₁ juá'₅ jniá₂ 'íng₅ Cristo quian'₅₄ guá'₅ quiáin₅.

33 La₁ në₃ në₃, le₂jan₂ le₂jan₂ 'nia'₂ jme₁'nió₄ dsa₂ mí₂ quiáng'₂, juí₁lia'₂ 'nióg'₃ guiong'₅₄; ján₃ guë'₂ le₂jaun₂ dsa₂ mí₂ ca₂tíin₂ jme₃gain₃ dsi₂i₂gu₂.

6

1 'Nia'₂ i₂líng'₅ chi'₂, ca₂tíng'₂ le₃quió'₅ Te₁gui'₅₄ nág'₁ gau₂ 'e₂ te₂néi'₂ chog'₂-ñéi'₅ 'nia'₂, ia₁le₂në₅ bá₄ dse₃.

2 Le₂la₂ juá'₂ jé₁le₂'uig₅₄ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄ ja₁juá'₂ cha₂ a₂cuë₃: "Jme₁gan₃ 'nia'₂ chog'₂-ñéi'₅,

3 ia₁jaun₂ bá₄ dse₃ le₃chang'₂ ton'₂ uë₂ le₃chang'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃."^{*}

4 'Nia'₂ guë'₂ jmei₂ chi'₂, tsá₃ jmag'₅₄ chi'₂ quiáng'₂ jua'₅₄ a₂lë₁jmai'₅₄, ia₁jaun₂ tsá₃ uë₂ 'í₂ 'nei₂ dsi₅, tē₂le₃ 'nió'₅ tsiin'₅₄ 'nia'₂ caun₂ juí₅ rë₂, a₂jme₁tiin'₅ le₃quió'₅ Te₁gui'₅₄.

† **5:30** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: "quian'₅₄ mu₅ 'ein₅₄ në₃."[‡] **5:31** Génesis 2:24. * **6:3** Deuteronomio 5:16.

5 'Nia'₂ guë'₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ dsa₂, jme₁ti₁ 'nia'₂ ta₁ a₂te₂néi'₂ juig'₂ 'nia'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂, juile₂tin₂ 'au'₂ 'nia'₂ 'ei₅ gau₂ ton'₂ tí₅ jág₁ quián'₂ 'nia'₂, jmo₄ 'nia'₂ në₂jag₄ bá₄ a₂jme₂tí'₁ ta₁ ne₄ Cristo.

6 Jme₁ti₁ 'nia'₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ lia'₂ jme₁jág₅ jua'₅₄ a₂'náu'₂ 'nia'₂ juí₅ a₂jinja'₅₄ con'₂ tióng'₂ dse₃ quiain'₅₄; jmo₄ 'nia'₂ a₂líng'₅ i₂jme₂ti₃ ne₄ Cristo, jmo₄ 'nia'₂ a₂'nio₃ Diú₄ ca₂le₃jé₃ 'au'₂.

7 Jaun₂ 'njo₂ 'au'₂ 'nia'₂ jme₁ti₁, co₂'nió'₄ bá₄ a₂jme₂tí'₁ ta₁ ne₄ Te₁gui'₅₄; on₃jua'₅₄ rë'₂ ne₄ dsa₂ mi₂güíg₃.

8 Ia₁ ma₂njí'₅₄ bá₄ 'nia'₂, cuë₃ Te₁gui'₅₄ 'lian'₅₄ dsa₂ ca₂le₃jíin₃ lia'₂ con'₂lë₅ a₂dse₃ a₂ma₂ca₂jmo₃, o₁jinja'₅₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ juig₅₄, o₃ i₂tsá₃ 'ein₂ ne₄ jme₂ti₃ 'e₂.

9 'Nia'₂ guë'₂ i₂lín₅ juig₅₄, le₂në₅ bá₄ jmo₄ 'nia'₂ jáñ₃ quian'₅₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne'₅₄. Tsá₃ ma₃quiain'₅₄ 'nia'₂ jué'₅. Ia₁ ma₂njí'₅₄ bá₄ 'nia'₂, jan₂ Juig'₂ 'nia'₂ chan₂, i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juig₃, i₂lín₅ Juig₅₄, lia'₂ ne₄ 'nia'₂, lia'₂ ne₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ne'₅₄ 'nia'₂. 'Éi₂ bá₄ tsá₃ jma₃quén₅ jíin₂ dsa₂.

'E₂ quian'₅₄ jmo₅ dsa₂ 'én₂ 'nei₂ a₂gu₂dsí₂

10 Në₃ në₃, jë₁ca₂tó'₂ juá'₅ jniá₂ juig₂ 'nia'₂, rìn'₅₄ jniog₄; Nau₂ 'nia'₂ tiá₂ le₃quió'₅ Te₁gui'₅₄, quian'₅₄ jui₅bí₂ bén₂ quió'₅.

11 Qui'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jé₃ 'e₂ a₂cuë₅ Diú₄ le₁lin'₄ 'nia'₂ jmo₄, co₂'nió'₄ bá₄ jan₂ 'lióg₂, ia₁jaun₂ bá₄ tian'₃ 'nia'₂ náu'₁ tiá₂ ne₄ mai₅₄ quió'₅ i₂së₃dsen₃.

12 Ia₁ on₃jua'₅₄ quian'₅₄ dsa₂ mi₂güíg₃ rìn'₅₄ jniog₄ cág'₂; quian'₅₄ i₂lín₅ co₂'nió'₄ dsí₂tan₅₄ gu₂dsí₂, quian'₅₄ jme₂dsí₂ i₂'io₅ jui₅bí₂, quian'₅₄ jme₂dsí₂

i₂gon₂ jmo₅ 'éi'₃ i₂jmo₅ qui₁né'₃ mi₂güíg₃ la₂, quian'₅₄ gué₄ 'lióg₂ 'lin'₅₄ gu₂dsí₂ i₂i₂nio₄ gon₂ dsi₁güíg₂ bá₄ cág'₂ jniog₄.

¹³ Jaun₂ lë₃, quian₂ le₁lin'₄ 'nia'₂ jmo₄ quian'₅₄ ca₂le₃jé₃ a₂le₃lon'₄ 'nia'₂ a₂cuë₅ Diú₄, ia₁jaun₂ bá₄ tian'₃ 'nia'₂ tióng'₂ tiá₂ jé₁ma₂té₂ rë₁jmög'₂ 'nei₂ i₂sé₃dsen₃, ia₁jaun₂ cang₂ jé₁ma₂ca₂lin'₃ 'nia'₂ 'nei₂ ně₃, lia'₂ ma₂tión'₂ jaun₂ bá₄ 'nia'₂ tiá₂.

¹⁴ Nau₂ 'nia'₂ tiá₂ jaun₂ ně₃, co₂'nió'₄ a₂qui₂rë₂'nje'₅₄ tog'₂ quian'₅₄ jág₁ tí₅, a₂lë₅ co₂'nió'₄ lau₂ rë₂jén'₅ tog'₂ 'nia'₂, lë₅ 'í₁; quian₂ 'nia'₂ caun₂ jui₅ co₂dsau₅ a₂lë₅ 'í₁ le₁au₂ co₂'nió'₄ bá₄ jui₁lia'₂ jan₂ 'lióg₂ i₂rë₂lióg₃ njí₁ le₁dsí₁.

¹⁵ Chan'₂ 'nia'₂ rë₂jáng'₁ a₂'é'₄ jág₁ dse₃ a₂'ag₃ tei₄ ja₁con₂ dsa₂, a₂líng'₅ ně₂jag₄ bá₄ jan₂ 'lióg₂ chén'₅ rë₂ján₁ rë₂liin'₅₄ ton₅ lau₂ tag₅₄.

¹⁶ Ne₄ ca₂le₃jé₃ a₂në₅, jui₁le₂cha₂ 'én'₂ 'nia'₂ ia₁jaun₂ lë₅ ně₂jag₄ co₂'nió'₄ caun₂ njí₁ li'₂ a₂chan'₄ 'nia'₂ a₂rë₂quion'₅₄ 'nia'₂ a₂long'₅₄, co'₅₄ a₂jaun₂ qui₂éi₃ 'ma₂ chen'₂ le₁guí'₂ si₂ a₂qui₂jnáu'₂ i₂sé₃dsen₃ jnái'₂ 'nia'₂.

¹⁷ Jui₅ ma₂lón'₂ 'nia'₂ chang'₂ ně₅, jui₁le₅₄ bá₄ jui₁lia'₂ lë₅ njí₁ 'í₄ dsi₄ 'lióg₂, lë₅ 'í₁; ton'₂ quian₂ 'nia'₂ jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂lë₅ njí₁tág₂ quió'₅ Jme₂dsí₂, a₂cuë'₅ 'nia'₂.

¹⁸ Chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄ le₃quian'₅₄ Jme₂dsí₂, ca₂le₃jé₃ 'e₂ caun₂ a₂lë₅, ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂mí'₂ 'nia'₂ juig'₂ Diú₄. 'Uíg₅₄ ně₅ ně₃, chan'₂ 'nia'₂ rë₂jáng'₁ co₂tan₅₄ mí₄ 'nia'₂ o₄quió'₄ ca₂le₃jín₃ i₂ma₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄.

¹⁹ Chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄ jáñ₃, o₄quió₃ jniá₂, ia₁jaun₂ bá₄ jmo₃ Diú₄ dsi₃ 'a₂ lia'₂ juá'₄ jág₁, jaun₂ nio₃ tiá₂

dsi₃ ně₃ a₂'ě₄ jág₁ dse₃ a₂jme₁rë₂'ma₄ quió'₅ Diú₄.

20 Diú₄ ma₂ca₂chei₃ jniá₂ a₂líng₄ i₂chen₄ quiáin₅ quian₅₄ jág₁ dse₃; 'uig₅₄ ně₅ bá₄ ně₃ dseng₅₄ cadena 'eng₅₄. Chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄ ia₁jaun₂ nio₃ tiá₂ dsi₃ 'ě₄ jág₁ dse₃ la₂, lia₂ con₂ dsi₂ten₅₄ ca₂tíng₂ jmo₅₄.

Cuag₂₃ Diú₄ jě₁ca₂tó₂

21 Tíquico, rin'₅₄ jniog₄ i₂'nióg₃ guě₄ lin₃, i₂jme₂ti₃ i₂jme₂'o₅₄ quian'₅₄ ta₁ quió'₅ Te₁gui'₅₄, 'éi₂ bá₄ quian₅ ca₂le₃jě₃ jág₁ tsí'₃ 'nia'₂ ia₁jaun₂ le₃nji'₅₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ chang₂, quian'₅₄ 'e₂ a₂jmo₂₃ ně₃.

22 Jaun₂ bá₄ lě₃ tsíin₂ jniá₂ ja₁tion'₅₄ 'nia'₂, ia₁jaun₂ le₃nji'₅₄ 'a₂ lia'₂ lě₅ chong₂ jnia'₅₄ ia₁jaun₂ cuë'₅₄ 'nia'₂ lián'₂ 'au'₂.

23 Jui₁jmo₅₄ Diú₄ Tia₅₄ quián₂, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo ně₃, 'ei₅ tei₄ tiong'₅₄, 'nió'₃ 'nia'₂ ríng'₂, 'én'₂ 'nia'₂ ně₃.

24 Jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ ca₂le₃jín₃ i₂tsá₃ líg'₂ jmig₄ téi₂ i₂'nio₃ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂ jniog₄.

Co₂ně₅.

**Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 30 Dec 2021
5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899